



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

---

*Plenarinio posėdžio dokumentas*

---

**A7-0366/2012**

12.11.2012

**\*\*\*I**

## **PRANEŠIMAS**

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, kuriais reglamentuojama prekyba Sąjungoje šunimis, katėmis ir šeškais ir jų importas į Sąjungą, iš dalies keičiama Tarybos direktyva 92/95/EEB

(COM(2012) 0090 – C7-0061/2012 – 2012/0040(COD))

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

Pranešėjas: Horst Schnellhardt

### ***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

### ***Teisės akto projekto pakeitimai***

Parlamento padaryti teisės akto projekto pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu***. Paryškimas *paperastu kursyvu* parodo atitinkamiems skyriams tas teisės akto projekto vietas, kurias siūloma taisyti rengiant galutinį tekstą (pvz., tekste tam tikra kalba paliktas akivaizdžias klaidas ar praleistas vietas). Pasiūlytiems tokio pobūdžio pakeitimams reikalingas atitinkamų skyrių sutikimas.

Su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, susijusio pakeitimo antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis. Perimtos esamo teisės akto nuostatų, kurias Parlamentą nori iš dalies keisti, nors jos nepakeistos teisės akto projekte, dalys žymimos ***pusjuodžiu*** šriftu. Išbrauktos tokių nuostatų teksto dalys žymimos laužtiniais skliaustais: [...].

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS .....	5
AIŠKINAMOJI DALIS .....	6
PROCEDŪRA.....	7



## EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, kuriais reglamentuojama prekyba Sąjungoje šunimis, katėmis ir šėškais ir jų importas į Sąjungą, iš dalies keičiama Tarybos direktyva 92/95/EEB (COM(2012) 0090 – C7-0061/2012 – 2012/0040(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2012) 0090),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C7-0061/2012),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į 2012 m. gegužės 23 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto pranešimą (A7-0366/2012),
1. priima per pirmąjį svarstymą savo poziciją, perimdama Komisijos pasiūlymą;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji ketina pasiūlymą keisti iš esmės arba pakeisti jo tekstą nauju tekstu;
  3. paveda Pirmininkui Parlamento poziciją perduoti Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

---

<sup>1</sup> OL C 229 2012 7 31, p. 119.

## AIŠKINAMOJI DALIS

Pranešėjas išskirtų tris siūlomų pakeitimų, kurie daugiausia yra techninio pobūdžio, kategorijas.

Pirma, nuorodos į panaikintą reglamentą (EB) Nr. 998/2003 yra keičiamos nuorodomis į naują reglamentą, kuris rengiamas lygiagrečiai su šiuo pasiūlymu.

Antra, siūloma pakeisti dabartinį 10 straipsnio tekstą, į jį įtraukiant nuorodą į, be kita ko, šunims, katėms ir šeškams taikomą reglamentą (EB) Nr. 1/2005 dėl gyvūnų apsaugos juos vežant ir atliekant susijusias operacijas ir iš dalies keičiantį Direktyvas 64/432/EEB ir 93/119/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 1255/97<sup>1</sup>.

Trečias ir vienintelis turinio požiūriu svarbus siūlomas pakeitimas susijęs su laikotarpiu, per kurį prieš vežant gyvūnus kompetentingos institucijos įgaliotas veterinarijos gydytojas turi atlikti jų klinikinius tyrimus, kad būtų patvirtinta, jog gyvūnai yra tinkami vežti nurodytu maršrutu. Siūloma dabartinį 24 valandų laikotarpį pratęsti iki 48 valandų, kaip nurodyta Pasaulinės gyvūnų sveikatos organizacijos rekomendacijose.

Dėl praktinių priežasčių ir remdamasis gautais ženklais iš atitinkamo sektoriaus pranešėjas sutinka su siūlomais pakeitimais.

---

<sup>1</sup> OL L 3, 2005 1 5, p. 1.

## PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	Gyvūnų sveikatos reikalavimų, kuriais reglamentuojama prekyba Sąjungoje šunimis, katėmis ir šeškais ir jų importas į Sąjungą	
<b>Nuorodos</b>	COM(2012)0090 – C7-0061/2012 – 2012/0040(COD)	
<b>Pateikimo Europos Parlamentui data</b>	5.3.2012	
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI	13.3.2012
<b>Nuomonę teikiantis (-ys) komitetas (-ai)</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AGRI	13.3.2012
<b>Nuomonė nepareikšta</b> Nutarimo data	AGRI	23.4.2012
<b>Pranešėjas(-ai)</b> Paskyrimo data	Horst Schnellhardt	29.3.2012
<b>Svarstymas komitete</b>	19.9.2012	10.10.2012
<b>Priėmimo data</b>	6.11.2012	
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 49	–: 0
	0:	0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Martina Anderson, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Yves Cochet, Tadeusz Cymański, Chris Davies, Anne Delvaux, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Miroslav Ouzký, Antonia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Bogusław Sonik, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis	
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Julie Girling, Riikka Manner, Justas Vincas Paleckis, Pavel Poc, Britta Reimers, Andrea Zannoni	
<b>Pateikimo data</b>	12.11.2012	